

El desgraciado suceso de ayer en la línea del Pacífico

Un derrumbe en "Las Lapas"

Serían las doce del día cuando nos llegó la noticia de que en la línea del Pacífico había ocurrido una tremenda desgracia en la que perdieron la vida cuatro honrados trabajadores, y resultaron con heridas graves otros tres.

Nuestros primeros pasos fué adquirir el dato oficial de la horrenda catástrofe con el señor don Rafael Iglesias, Administrador del Ferrocarril al Pacífico y en su busca nos encaminamos. En la estación se hallaba el activo y diligente Administrador entregado a sus labores de siempre, dando disposiciones para poner en el acto un tren expreso que condujera todos los auxilios necesarios.

A nuestra pregunta, contestó el señor Yglesias, facilitándonos el siguiente aviso telegráfico en que le transmitían la fatal noticia. Dice así:

"Escobal 16 de junio a las 12 y 50. En Lapas estando la cuadrilla de trabajadores almorzando debajo del Talú Oeste del Monte, se desprendió un aterro como de dos toneladas de peso, desmoronándose a los capataces, Eulogio Blanco, Gerardo Huertas y a los peones Valerio Sibaja y José Esquivel, estos ya muertos. Heridos resultan Ismael Arce, Florentino Alpizar y Felipe Martínez. Este telegrama lo firman el Conductor del tren número 1 señor Flores, y el Jefe de la Sección de trabajos de San José don Ildefonso Mora Reyes.

Con la rapidez del rayo, don Rafael dió por teléfono amplias disposiciones para que una sección de la Cruz Roja provista de todos los auxilios, se constituyera en el lugar del suceso; para partir inmediatamente.

La Cruz Roja en acción

A los pocos momentos se presentaban en los Andenes de la Estación ya listos para la partida los

señores siguientes: Dr. don Solón Núñez, Dr. don Joaquín Berrocal, Coronel don Aquiles Martínez, Capitán ayudante don Alberto Trullás, Teniente don Raúl Pérez, Subteniente don Juan Ramón Varela, Sargento don José F. Bonilla, Camilleros Carlos Luis Mora y Arnoldo Mateau.

La Salida

El tren expreso se puso en marcha a las 2 menos 25 minutos conduciendo además de los señores anteriormente mencionados, al Sr. Administrador don Rafael Yglesias, el Auditor Sr. Bonilla Aubert, representantes de la Prensa Nacional, y gran número de peones.

El tren se detuvo en San Antonio para recoger al Presbítero Weber quien fué llamado con toda urgencia por el Sr. Yglesias a fin de prestar los servicios espirituales, siguiendo sin pérdida de tiempo su marcha vertiginosa para llegar cuanto antes al sitio de la tragedia.

La llegada a Turrúcaros

Eran las 3 y 7 minutos cuando el convoy hizo su entrada en este lugar, donde instantes después llegaba el tren de pasajeros procedente de Puntarenas, que traía los heridos y muertos por orden expresa del Sr. Administrador.

Inmediatamente se hizo cargo la sección de la Cruz Roja de atender el servicio a su celo encomendado trasladándose al cabús en que venían las víctimas para proporcionar los auxilios más urgentes del caso.

El tren llegó a esta capital a las 17 a esa hora se verificó el sepelio de los cuatro laboriosos labriegos cuya muerte a consternado vivamente a la sociedad costarricense.

Los heridos fueron trasladados al Hospital donde los atendieron los doctores Moreno, Quezada y Barrionuevo.

A las familias dolientes les presentamos nuestro más sentido pésame por tan sensible desgracia.

Con don Ildefonso Mora

Nuestro enviado especial, tuvo oportunidad de conversar con don Ildefonso Mora Reyes, el Jefe de la Sección de peones hasta Orotina y uno de los empleados más antiguos de la Empresa. El señor Mora dice: "Durante los 22 años que trabajé en el Ferrocarril, jamás he visto una tragedia tan terrible como la actual."

Yo iba en el trolley para el Oeste, cuando al llegar a las Lapas encontré a las cuadrillas de Blanco y Huertas que estaban en ese lugar reparando la vía (cambiando traviesas).

A causa del fuerte aguacero habían decidido escampar en el paredón Oeste del puente y a la vez almorzar. El paredón ofrecía un peligro inminente.

Pocos segundos después se desplomó, dejando aterrados a los siete peones.

Tan pronto llegué, continúa el señor Mora, comenzamos a prestarle auxilio a los peones aterrados, logrando salvar a tres. Continuamos nuestra ardua labor hasta que llegó el tren número 1.

Tanto los golpeados como los pasajeros nos prestaron su contingente; el Conductor Flores se comunicó por teléfono con la Empresa participándole tan sensible noticia.

Al consignar estos dolorosos sucesos el DIARIO DEL COMERCIO, fiel intérprete del sentimiento público, presenta a las familias en desgracia el sentimiento de su viva condolencia.

El pánico comercial de ayer en los círculos mercantiles

Ayer se produjo en los círculos mercantiles de esta capital una verdadera sensación: cables llegados de Londres traían la noticia de que una importante casa bancaria inglesa había negado el pago de letras por valor de 9 mil 000 libras esterlinas giradas por una conocida casa mercantil de Limón y endosadas por otra de esta capital. Con tal motivo se originó un revuelo notable en todos los círculos financieros y comerciales de San José, circulando toda especie de comentarios: se daban nombres, cifras, formas de hacer el negocio, gentes arruinadas.

Inquiriendo la verdad de estos sucesos llegamos a la conclusión de que efectivamente no habían sido pagadas las letras firmadas por la casa dicha de Limón.

Sucede a veces que estos informes luego son rectificadas con el aviso de que la letra ha sido cubierta, pero en el caso presente todo parece indicar lo contrario.

Se aseguró también que el Gobierno resultaba perjudicado en una fuerte suma de dólares recibidos por impuestos de exportación de café en letras sobre New York, giradas por la casa comercial Josefina a que antes hemos hecho referencia. Pero debemos decir que las letras mencionadas, que venían en julio y agosto han sido aceptadas.

El gerente de la casa Josefina a que nos referimos hace poco salió del país, anunciando su viaje para Europa; pero a última hora se nos informa que viene rumbo al país, debiendo llegar el 22. El jefe de la casa limonense, se decía anoche, llegará hoy a San José, donde tratará de arreglar los negocios.

Lo cierto es que resulta grande este asunto: un honrado banquero, de gran prestigio y de fuerte capital, resulta arruinado y se hace subir el monto de estas transacciones a más de veinte mil libras esterlinas. Cerca de medio millón de colones es el total de lo que anda a estas horas girando al rededor del suceso, que en su género lo más grande presentado después de lo del Banco Comercial.

Lance sangriento en Santo Domingo

Por cuestiones de intereses se batieron dos cuñados resultando uno de ellos muerto y el otro gravemente herido

Detalles del suceso

Desde hace varios meses que el vecino pueblo de Santo Domingo de Heredia viene siendo escena de trágicos acontecimientos que tienen vivamente consternados a esos vecinos que en su mayor parte son laboriosos y pacíficos.

Casi todos estos sucesos son originados por el abuso del alcohol y otras veces (como en el presente caso) promovidos por dramas de familia.

Protagonistas

Figuran como protagonistas en esta tragedia dos jóvenes oriundos del lugar y ambos de buenas familias.

Napoleón Villalobos, [el muerto] era un joven de 27 años de edad, hijo del recordado agricultor don Federico Villalobos y uno de los elementos más sanos y entusiastas de la juventud domingueña. De carácter amable, tranquilo y de espíritu recto y laborioso.

El victimario Nefalí Solano, es un agricultor de buenas cualidades y goza de mucha estima en su ciudad natal.

Historiando

Antes de continuar, hacemos un paréntesis para narrar el origen de los hechos.

Solano es casado con la señora doña Luzmilda Villalobos, [hermana de Napoleón] y a raíz de su matrimonio se promovieron en su hogar serios incidentes motivados según nuestro informante, por cuestiones de intereses.

La familia Villalobos es muy conocida y de un patrimonio muy rico.

Las intrigas familiares llegaron al extremo de que se disolviera el hogar Solano-Villalobos, lo cual ocurrió hace un mes.

La situación de las familias era muy tirante y hasta se presentaba un serio desenlace. Hace ocho días que se encontraron los cuñados y se cruzaron frases ofensivas y amenazantes.

El jueves

El jueves de Corpus se encontraba Napoleón cerca de la pulpería "El Pacífico", como a las 12 horas, conversando con Clodomiro Sancho, cuando vieron que Solano se dirigía hacia ellos. Los dos jóvenes estaban armados de revólveres.

Solano se acercó a Villalobos y después de darle un puñetazo en la cara, desenfundó su revólver y le disparó a "quemar ropa".

Napoleón cayó al suelo gravemente herido y ya en los estertores

de la agonía le hizo varios disparos a su agresor, a quien hirió en un costado.

El señor Sancho, testigo presencial del hecho, al tratar de evitar el lance, fué herido ligeramente en un brazo.

A los disparos se acercaron algunos vecinos y le prestaron auxilio a los batientes.

Desenlace

El desenlace del encuentro fué terrible. Napoleón había muerto acribillado a balazos y Nefalí se hallaba tendido en un charco de sangre gravemente herido.

Las autoridades del lugar comenzaron a levantar la sumaria del caso.

Solano fué traído al Hospital de Heredia donde actualmente se encuentra. Su estado es de cuidado.

El sepelio de Villalobos se efectuó en la tarde de ese mismo día, siendo el acto muy concurrido.

Sinceramente lamentamos los hechos y a la familia doliente le damos nuestro pésame.

Por el ornato de la ciudad

Los parquecitos de la Soledad se encuentran en un completo estado de abandono. Sería conveniente que se interesaran en el arreglo y conservación de ellos.

La Jornada Parlamentaria de ayer

A las 15 horas se abrió la sesión.

Se leyó, aprobó y firmó el acta de la sesión anterior.

Un paréntesis

Terminada la lectura del acta, el Representante Cordero hizo aclaraciones sobre lo publicado por el Diputado Aragón, de que se necesitaban 30 millones de medio circulante para vivir, pagar y crecer. Y que si bien es cierto que el señor Aragón no cree que sea necesario que circule inmediatamente esa cifra, es innegable que con la actual circulación apenas se puede vivir y pagar, pero no crecer, porque el alto tipo de interés actual imposibilita los medios de fomentar la agricultura que es uno de los extremos importantes que contempla el nuevo proyecto.

Después contestó en términos jocosos la segunda parte del Representante Aragón, para manifestar que si el proyecto económico del Partido Agrícola iba a dormir el sueño de los justos en compañía del proyecto del Representante Aragón que fué desechado en la Legislatura pasada le servía de consuelo el saber que estaba acompañado de tan notable proyecto formulado por una persona competente.

Centro Técnico Agrícola

Fonseca.—Suplica que la Mesa traiga a la vista un proyecto que hay para creación de un Centro Técnico Agrícola.

Presidente.—Se trasera.

Marcas de ganado

Castro Fernández.—Presenta un proyecto de ley que acoge una fórmula de numeración para marcar los ganados, denegando los sistemas actuales.

Briceno.—La Comisión debe estudiar con detenimiento este asunto. Cree que se aplicó en San Salvador sin buen resultado.

La suplencia del control

Se pone a discusión el proyecto presentado por el Diputado Ortiz que tiende a señalar en la ley, que la incompatibilidad del suplente comienza a regir desde el día que entra en funciones.

A este proyecto se le dispensaron los trámites y fué aprobado en primer debate.

Derogatoria de la Ley

Castro Fernández.—Juzga que la ley que creó la Oficina de Control es inconstitucional y expone las razones en que funda su criterio apelando al de los señores abogados de la Cámara a quienes exige le manifiesten claramente si es o no inconstitucional la Ley de Control.

(Pausa). Todos callan.

Por tal motivo, presenta un proyecto pidiendo la derogatoria de esa disposición.

En su exposición hizo ciertas alusiones a la política obstruccionista que se viene haciendo en el recinto del Congreso. Habló en tésis general.

Presidente.—Pase al estudio de la Comisión de Hacienda.

Una Bailarina que llegó a ser Emperatriz

Esta historia puede iniciarse como los cuentos de hadas... Erase una vez un pobre diablo, que cuidaba los osos del circo de Bizancio, casado con una bailarina y padre de tres hijos llamados Comito, Theodora y Anastasio. A su muerte Theodora ambula con su belleza y su espíritu incomparables, danzando en las pantomimas y cuadros, hasta que, perseguida por la miseria, llega al puerto de Alejandría y allí, en la levantina ciudad enorme, frecuenta los sitios más sórdidos y peligrosos, hasta que, como una nueva Thais, se arrepiente, tocada de gracia.

De regreso a Bizancio se encierra en una casita solitaria y discreta, donde hilaba lana, como las matronas de la Roma antigua. Es entonces que la Providencia le hace hallar a Justiniano, sobrino del Emperador Justino y presunto heredero del trono, quien, perdidamente enamorado de Theodora, obtuvo el consentimiento para su matrimonio y el título de "basileus".

Tres días después Justiniano recibió en Santa Sofía el óleo sagrado; y junto a él, vestida con el largo manto de púrpura bordado de oro, la cabellera como una cascada, la pobre y vagabunda bailarina de los miserios puertos del Levante, recibía entre las aclamaciones de su pueblo, el supremo título de Augusta, en el mismo circo en que su cuerpo desnudo, se irisaba de maravilla junto a las horcas pelambres de los osos de Acacio. Luego, algunos meses más tarde, el 10 de agosto de 527, muerto Justiniano, reinó sobre el más poderoso imperio del mundo.

La rebelión de los "verdes" masacrados por Belisario, ante las palabras de Theodora, "cuando no quede otro recurso que la fuga, yo me quedaré," marca una hora decisiva, en donde se revela y se impone. Entonces a su capricho resuelve, según sus intereses, la línea de conducta de los papas, patriarcas, ministros y generales, bajo la amenaza de las prisiones subterráneas, conocidas por el senador Teodosio, que de pie, como un animal salvaje, a los cuatro meses mordía las cadenas en un acceso de locura furiosa...

Fue el 29 de junio de 548 cuando Theodora murió; y Bizancio entero, dignatario, príncipes y pueblo, desfilaron ante el cadáver cubierto de telas magníficas y pedrerías fabulosas, mientras el maestro de ceremonias, junto al cuerpo sin vida, repetía por tres veces:

—Sal de aquí, basilisa; el rey de los reyes, el Señor, te llama.

Los más grandes maestros del arte de la pintura, han representado diversos momentos de la vida de la bailarina, que desde los sórdidos puertos levantinos, llegó hasta el trono del poderoso imperio de Bizancio.

Cuántos visitantes de nuestro Museo de Bellas Artes, se habrán detenido ante la tela de Benjamín Constant, una de las piezas más sugerentes de la donación Madariaga Anchorena, sin sospechar que bajo el manto real, se oculta la pobre muchacha, que fue un día la delicia turbadora de los marineros de Alejandría!

La luz eléctrica en Nicoya

Nuestro activo corresponsal en esta población nos avisa telegráficamente de haber sido probada la luz incandescente con magnífico resultado, inaugurándose hoy 17 de manera oficial esta grandiosa obra que revela el esfuerzo de un pueblo entusiasta por su progreso.

El vecindario de Nicoya, ante acontecimiento tan extraordinario, acordó celebrar con regocijo tres días de festejos cívicos.

Felicitemos a todos los nicoyanos por el éxito que acaban de realizar en una empresa que ha de ser altamente beneficiosa para los intereses generales de la comunidad.

Escándalos en Sn. Francisco

Los vecinos honorables de San Francisco de Asís se encuentran quejosos por los frecuentes escándalos que se suscitan en ese lugar.

Según se nos informa estos sucesos son promovidos por el abuso del alcohol y negligencia de las autoridades.

Los hechos revisten gravedad y es necesario que las autoridades tomen nota del asunto.

NOTICIAS DE CENTRO AMERICA

Tegucigalpa, 14. — El temporal ha causado en estos días grandes desastres en los departamentos occidentales de la República pero principalmente en el laborioso y progresista departamento de Ocotepeque. Infortunio de San Salvador que los barrios de Candelaria, San Esteban y La Vega, fueron inundados por el Acehuate y la corriente de Arenal, causaron muchas pérdidas de casas, bienes y ahogándose gran número de habitantes. Está para llegar a Guatemala el ministro de Honduras en aquella República, doctor Ernesto Argüeta. De la Ceiba ingresaron el doctor Santiago Argüello y Generales Nery Fernández y Salvador Sobalbarro.

Excelsior

Tegucigalpa, 14. — Continúan las dificultades entre las Cuyamel Fruit & la Honduras Transportation Ocos. El Ejecutivo se ha dirigido a la comisión interventora del Ferrocarril para que informe sobre los bananeros que están comprometidos con la Cuyamel y los que no están para proceder en consecuencia. Mañana será recibido en audiencia pública en el Palacio Presidencial por el señor Presidente de la República el Excmo. Lic. don Alberto Mengos, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario del Gobierno de Guatemala ante el de Honduras. Ayer regresó de Comayagua el Ministro de Fomento y Obras Públicas y doctor Jesús Alvarado, quien fué a recibir unos trabajos de la carretera de Iloko. Es alarmante la ola del crimen en todo el país. Informan de Tela que ayer se cometieron otros dos asesinatos.

Tegucigalpa. — Los señores Carlos Caso, Lucas Moncada, Salvador Domínguez, Julio Villar padre y Julio Villar hijo detenidos en la central de policía para inquirir sobre los crímenes cometidos en el Banco de Honduras, fueron puestos en libertad de orden del Juez 1.º Criminal que instruye el proceso relativo por no haber mérito para su detención. Resultó un acto de gran trascendencia el celebrado ayer por los estudiantes de derecho.

Excelsior

Ocotepeque. — Después de quince horas consecutivas de lluvia torrencial, un caudaloso río rompió y arrastró un magnífico puente. Llevándose muchas fincas, café, caña, maíz y frijoles. Pérdidas considerable. Hay gran pánico entre los habitantes. Seguiré informando.

Corresponsal

La conferencia chileno-peruana prosigue siendo un gran enigma
Lo que dice un y otro de la Delegación chilena: conjeturas e indicios

Washington, Junio 10. — Los representantes de Chile aparentemente estaban esta noche tan lejos de una decisión sobre el próximo paso que darán, que probablemente será el paso decisivo de la conferencia peruano chilena de Washington, como lo han estado en todo tiempo desde que se suspendieron las negociaciones después de la presentación del plan peruano para someter al arbitraje la controversia sobre Tacna y Arica.

CONJETURAS

Un vocero de la delegación chilena dijo que todos los pronósticos hechos hasta ahora sobre el curso que ahora seguirán los chilenos tienen por fuerza que basarse en simples conjeturas en vista de lo incierta que es la situación. Sin embargo, se afirma más la impresión de que no va teniendo buena acogida entre los chilenos el movimiento hacia la intervención de los Estados Unidos que fue inaugurado por el Perú. Se indicó que es muy probable que el Embajador chileno, señor Mathieu, decida hacer una visita al Secretario de Estado, Hughes, como lo hizo el Embajador del Perú, don Alfonso Pezet, la semana pasada, pero todo tiende a demostrar que la visita del representante chileno, no sería de ninguna manera con el fin de presentar una petición para que ejerza sus buenos oficios el Gobierno norteamericano.

Se dice que los plenipotenciarios chilenos han enviado otra comunicación a Santiago de Chile sobre el asunto y su decisión final probablemente dependerá de la respuesta que reciban de su Gobierno que se espera dentro de uno o dos días.

Con todo, hasta esta noche nada se había hecho con el fin de reanudar las sesiones interrumpidas de la conferencia.

Guatemala, 11. — Es completamente falsa la noticia dada por El Pacífico de estar en libertad Estrada Cabrera. Como siempre, encuéntrase recluido y bien custodiado. Continúase el proceso por todos sus delitos. Enviaré correo datos detallados. Suplicamos canje noticias.

Corresponsal

Quezaltenango, 9. — Prensa. — El señor A. Mezquita Baca de la Directiva de la Facultad de Derecho, notario, falleció.

Diario de los Altos

Guatemala, 10. — Murió don Alfredo Quiñones que residió algunos años en San Salvador.

V. M. Diaz

Tegucigalpa, 10. — Ha sido un acontecimiento social de los más brillantes el magnífico concierto obsequiado anoche en la casa presidencial por el Poder Ejecutivo a la Legación de Guatemala. Asistieron miembros del Gabinete, cuerpo diplomático consular y distinguidas personalidades en la política social, señoras y señoritas de lo más granado de nuestra sociedad. El Presidente de la República General López Gutiérrez acompañado de los Secretarios de Estado, su guardia de honor, de muchas personas fué hoy a inaugurar la nueva tubería de agua de Tegucigalpa, cambiada por la Rosario mining.

Excelsior

Tegucigalpa, 10. — Prensa. — Hoy llegaron a esta capital procedente de los Estados Unidos los restos de doña Cristina Streber. El señor Presidente de la República con su gabinete y sus numerosos convidados fué hoy al picacho a inaugurar la nueva cañería que conduce el agua a esta capital. El martes de la próxima semana partirá para Guatemala el distinguido jurisconsulto don José Vicente Martínez, quien en el pasado movimiento unionista desempeñó el cargo de Consejero Federal.

Cronista

Suscríbase a este Diario

IMPRENTA MINERVA

SAN JOSE, 5ª AVENIDA ESTE

Reorganizados sus talleres, la Imprenta Minerva ofrece sus servicios a su antigua clientela y al público en general. Exacto cumplimiento en los encargos. Baratura y comodidad en los precios. Trabajos nitidos y de buen gusto

Etiquetas, Carteles, Talonarios, Programas, Papel de Cartas, Recibos, Invitaciones, Esquelas, Tarjetas, Membretes, Revistas, etc.

Desde hoy mismo estamos en condiciones de recibir sus trabajos y de poder satisfacer sus exigencias

EL CONTRATO entre la Municipalidad y el Banco Anglo

El Ejecutivo ha aprobado el contrato celebrado entre el Gobernador de la provincia de San José, en representación de la Municipalidad del cantón central, y don Manuel Antonio Quirós, Administrador del Banco Anglo Costarricense, documento que a la letra dice:

"Nosotros, José Luján Mata, Gobernador de la provincia de San José, autorizado por la Municipalidad de este cantón, y por la otra, Manuel Antonio Quirós, Administrador del Banco Anglo Costarricense, con autorización de la Junta Directiva del mismo, hemos celebrado el siguiente contrato:

I

La Municipalidad reconoce deber al Banco, según cuenta corrida el 30 de abril anterior, como saldo del crédito constante en contratos de 22 de enero de 1904 y 30 de noviembre de 1914, la suma de ciento sesenta y dos mil doscientos cinco colones cinco céntimos (C 162,205-05). Esta cantidad gana intereses de 1% mensual y se halla garantizada con el producto íntegro de la renta de despiece de San José.

Sin alterar esta garantía, el Banco conviene ahora en que a contar del 1.º de julio próximo, los intereses se rebajen al 10% anual.

II

El Banco conviene, además, en ampliar el crédito existente en la suma de ciento setenta y cinco mil colones (C 175,000 00), que ganará desde su recibo el 10% anual. Esta nueva cantidad se entregará a la Municipalidad tan pronto como el presente contrato obtenga la aprobación legislativa y la Municipalidad la empleará en cancelar obligaciones suyas que reconozcan el 1% mensual.

III

Aprobado este contrato, los intereses de toda la deuda se liquidarán al 31 de marzo, 30 de junio, 30 de setiembre y 31 de diciembre de cada año.

IV

Para aplicar al pago de intereses y a la amortización de la deuda, el Banco seguirá percibiendo, como hasta ahora, la renta de destace de la ciudad de San José; y además percibirá desde el 1.º de enero de 1923, la mitad de la renta de parentales de licores. Para este último fin, la Municipalidad dará a la Tesorería Municipal las instrucciones necesarias.

V

El Banco se reserva el derecho de modificar el tipo de interés de toda la suma, si durante la vigencia de este contrato resolviere aumentar o disminuir el tipo para sus operaciones en general: así como el de exigir el pago del saldo, transcurrido el primer año de este contrato, dando tres meses de aviso.

La Municipalidad por su parte se reserva el derecho de aumentar la amortización, dando el todo o parte de la mitad de la renta de parentales de licores no afectada como garantía.

VI

En el presente contrato quedan refundidos los anteriores de fechas citadas, pues todos los demás habidos entre las partes se hallan cancelados. Pero es entendido, que si se presenta contrato no se aprobare, quedarán aquéllos en vigor hasta su final cumplimiento.

En fe de lo cual firmamos dos de un tenor en la ciudad de San José, a los diez días del mes de mayo de mil novecientos veintidós.

JOSÉ LUJÁN.—Por el Banco Anglo Costarricense, MANUEL A. QUIRÓS, Administrador. — MOISÉS MORALES, Secretario."

El Estudiante

A nuestra mesa de Redacción llegó el décimo número del quincenario «El Estudiante», órgano del Liceo de Costa Rica.

Es simpático y diminuto colega despide a su redactor y fundador don Gonzalo Dobles, quien se separa de la empresa.

Muy agradecidos por el envío.

NUEVO DOCTOR EN MEDICINA Y CIRUGIA

Guadalupe alegre

Homenaje de Simpatía a su llegada al País

'Demanda agotada en la vía administrativa

A instancia de parte interesada y por cuanto la Comisión de Reclamos, en sentencia de las ocho de la mañana del veintidós de diciembre de mil novecientos veinte, declaró en su lugar la demanda presentada por el señor Enrique Montiel, mayor, médico y vecino de la ciudad de Liberia, a fin de obtener el pago de un cheque N° A 110655, de \$ 2210 15, extendido el 21 de agosto de 1919 contra el Banco Internacional de Costa Rica, a favor de los señores Hermann & Zeledón de esta plaza.

El Presidente Constitucional de la República

RESUELVE

Declarar agotada la vía administrativa en las presentes diligencias. Comuníquese y publíquese.—A-COSTA.

El Secretario de Estado en el Despacho de Guerra,

AQUILES ACOSTA

Precios de Mercado

Artículos de primera necesidad

- Arroz.**—El precio de este artículo se mantiene a \$35 quintal. De segunda a \$33.
- Azúcar.**—De \$12 a \$13. Hay existencia en plaza.
- Fideos.**—\$45 el quintal y a \$0.50 libra.
- Manteca.**—\$85 el quintal, \$0.95 la libra. Bajó varios puntos.
- Harina.**—El bulto a 60 colones, libra a 35.
- Leche condensada.**—La caja a 44 colones y la lata a un colón. Precio firme.
- Maíz.**—Fanega a 75 colones.
- Frijoles.**—La fanega a 120 colones, a 1.20 el cuartillo.
- Café.**—La libra a 0.70 céntimos (tostado). Buena clase.
- Dulce.**—A (0.6 céntimos libra).
- Carne.**—El kilo a 0.45 céntimos, en pie.
- Tienda a la baja.
- Tabaco.**—El quintal a 110 colones.

Procedente de los Estados Unidos llegó el domingo en el vapor «Ulúa» el distinguido y estimado joven don ANDRÉS CASTRO GUTIERREZ, médico graduado de la Universidad de «Maryland» (Baltimore), en cuyo centro cursó con brillante aprovechamiento la carrera de medicina.

Obtenido el título de doctor, nuestro digno y querido compatriota, en el año 1921, quiso ampliar sus conocimientos, abarcando otras ciencias, y debido a su inteligencia, aplicación y brillante conducta llegó a ingresar en la Escuela de John Hopkins, Foundation Rockefeller, para hacer estudios completos sobre medicina tropical e higiene, pasando luego a atender en unión del eminente doctor Summers, la Clínica Infantil, establecida en el hospital de Maryland, donde también alcanzó muchos éxitos.

El nuevo galeno, prestigio y ornato de su pueblo natal, San Pedro de Montes de Oca, donde vio la luz primera, donde realizara los primeros años de su juventud, torna hoy a la casa solariega, al querido terruño, encontrando los brazos abiertos de sus amigos de la infancia, quienes lo aguardaban con la sonrisa en el semblante y con la íntima satisfacción en el alma.

Por un aerograma recibido el sábado, se supo su llegada al terruño, y en ese momento un grupo de amigos y compañeros de la niñez, encabezados por Gonzalo, Eduardo y Guillermo Muñoz, y Eduardo Durán, en representación de todos los vecinos de Montes de Oca, organizaron el homenaje que había de celebrarse a su llegada, circulando en todo el pueblo la siguiente hoja:

«A los vecinos de Montes de Oca: Con motivo del regreso del doctor don Andrés Castro Gutiérrez, que ingresará hoy por el tren de Limón, un grupo de amigos y simpatizadores ha dispuesto obsequiarle con una manifestación a su llegada, y a las 10 de la noche con una serenata, en la cual se ejecutará el siguiente programa:

- El Palacio de la Paz... One Step
- Vida en Sueño... Vals
- (Abandonada)... Mazurca
- My Man... Fox Trot
- Amor Mío... Pasillo

Se invita a los vecinos a dar mayor realce con su presencia a tal acto. — Unos Vecinos».

A la hora señalada comenzó el su-



Doctor Don ANDRES CASTRO G.

blime y hermoso acto que revela en su fondo una sólida confraternización patriótica y justificada simpatía hacia el compatriota que, lleno de méritos y de hermoso ejemplo, ejemplo edificante, de lucha y de esfuerzo, ha sabido honrar el nombre de su patria en el extranjero, coronando con el estudio todos sus anhelos.

Ese grupo de amigos que idearon testimoniar de una manera colectiva la llegada del joven doctor a su pueblo natal, logró alcanzar un brillante éxito.

El acto resultó altamente hermoso, viéndose también concurrido por un nutridísimo contingente de nuestras más bellas y delicadas mujeres que prestigiaron con su gallardía aquella íntima fiesta.

El frente de la casa, residencia del

nuevo doctor, se veía ocupado por elementos diversos de la sociedad de Montes de Oca, que participaban también del hermoso festival, reflejándose allí la gratitud del pueblo.

Ofreció el acto el viejo amigo, profesor y maestro de nuestra enseñanza nacional, don Angel Orozco, quien expuso en frases galanas y sentidas la labor patriótica y cultural del reputado joven doctor, hoy orgullo y honra de un pueblo que cifra en él sus ilusiones y sus esperanzas, pues que su nombre constituye entre nosotros una bandera de triunfo.

En hermosos conceptos dejó entrever don Angel las bellas cualidades del modesto estudiante Andrés Castro Gutiérrez, desde que cursaba sus estudios en el Liceo bajo la Dirección de don Juan Dávila, siendo felicitado y aplaudido por todos cuantos le escucharon.

Después los invitados fueron con esplendidez atendidos por el digno y estimable doctor, quien escudado por el signo de modestia que lo cubre, dió las gracias a todos sus amigos y coteráneos, ofreciendo su concurso moral y material en favor de aquel pueblo del que tantos recuerdos gratos conserva de su edad de niño.

Pasados unos días de descanso, el joven doctor será incorporado a la Facultad Médica de la República, instalando luego su consultorio para ofrecer al público sus servicios profesionales.

Por otra parte, sabemos que los Departamentos de Anquilostomiasis y Sanitario Escolar, utilizarán su valiosa cooperación.

El DIARIO DEL COMERCIO se complace expresando su afectuoso saludo de bienvenida al culto y distinguido compatriota, que supo conquistar su carrera sin otra ayuda que sus propios merecimientos y que ahora la continuará ejerciendo sin olvidar a los que durante sus años de estada lejos de la patria, lo siguieron con el pensamiento y con el corazón,

Día de Corpus.—Altas y emblemas: 1.—La Pasión. 2.—La Escala de Jacob. 3.—El Descendimiento y 4.—Un paisaje en el cual un precioso templo ostentaba su magnificencia. Mantenedores: don Juan Burgos, don Benito María, doña Ersida Zeledón y don Emilio Vargas respectivamente. En abono de la justicia hemos de decir que los cuatro altares estuvieron a cual más de bonitos no dejando nada que desear. Como de costumbre, una numerosa y selecta orquesta de lo más granado de nuestra sociedad, dirigida, en cada altar, cánticos de honor y alabanza al Altísimo y plegarias de indulgencia y oración para sus criaturas que de hitos se hallaban allí reunidas. El público, por su parte supo corresponder con el debido orden y compostura, los múltiples sacrificios y desvelos de los aludidos mantenedores, a quienes el Santísimo recompensará largamente dándoles toda suerte de bendiciones, como también premiará a los voluntarios e incansables muchachos que integran la Filarmonía de esta ciudad, los cuales se encargaron de amenizar la solemne procesión tocando una serie de clásicas y adecuadas piezas musicales para lo cual no pararon mientes en repetidos y largos ensayos. Francamente, aquello fué un edén...

—Como quien dice nada, en el mes de mayo próximo pasado, hubo en esta ciudad, según se nos ha contado, cuatro nacimientos de doble acción, es decir, cuatro casos de gemelos, lo que demuestra claramente que aquí se sabe favorecer la industria... y la suavecultural!!!

Y dale con los gemelos! A última hora se nos informa que también al hogar de nuestro apreciable y particular amigo don Emilio Calvo, arribó un par de chiquitines, hembra y macho, es decir, el juego completo, estuche y demás... requisitos!!!

Que Dios se los conserve con vida y salud por luengos años a nuestro simpático Calvito, como familiarmente le llamamos, son nuestros más fervientes deseos.

ALLEGRETTO.

Conato de incendio

A las 12 horas de ayer se produjo un conato de incendio en la fábrica de café molido del señor Juan Luciso. El caso fué promovido por haberse incendiado una gran cantidad de café que se estaba tostando.

Afortunadamente el caso no fué de gravedad.

nente actor muy amigo nuestro, el popular y aplaudido Fernando Soler, acompañándolo los notables actores Juan Salas, José Jordan, José M. Rodríguez, Enrique Díaz Muñoz, Andrés Soler, Manuel Vázquez, Domingo García y José Yanez,

Todos esos elementos son de primera categoría y de reconocidos méritos en las esferas teatrales de España y Mejico. Actualmente esta compañía está trabajando en el Teatro Nacional de la Habana en donde a diario obtiene ruidosos triunfos.

Aproximadamente llegará el 24 del corriente y se procederá al debut que es indudable constituirá un suceso artístico enorme.

Felicitemos cordialmente al popular empresario nuestro amigo Nicho Paslo, por los enormes esfuerzos que hace para ofrecer al público josefino espectáculos selectos y que estén a la altura de su cultura.

De la Rusia trágica El cementerio de Odessa

En el nuevo cementerio de Odessa, se enterran semanalmente de 500 a 1.000 cuerpos. Una caravana macabra se ve diariamente por los caminos que llevan al panteón. No bastan las carrozas, y los amigos o parientes llevan a sus muertos en carretilla o al hombro, cuando quieren evitar que se les transporte a montones, en camiones. Pero los más son llevados en esta forma, apiñados indistintamente. Los cuerpos desnudos de hombres, mujeres y niños.

Una vez en el cementerio, los cadáveres son amontonados al borde de una trinchera o fosa, y más tarde, arrojados a ella como una carga. Muchas veces la fosa está por cavar, pero esto no puede reprocharse. Lo extraño es que los muertos puedan ser enterrados, y muchos no podrían serlo, a no ser por el día de extra de trabajo gratis que prestan los comunistas los domingos, como una medida de disciplina de partido.

Ninguna pluma podría describir el cuadro espeluznante de lo que está sucediendo en Odessa. El ambiente es tan desorbitado, que los que viven aquí o pasan por esta tierra, sólo de vez en cuando, recordando por un esfuerzo de imaginación el pasado o el resto normal del mundo, tienen una vislumbre de la tremenda realidad.

Decir que la población de Odessa ha quedado reducida a la mitad de lo que era antes de la guerra, que las condiciones son tan malas como en el Volga, que la vida de la gente está trastornada continuamente por el miedo, el hambre, la locura y el desaliento, no basta. Para comprender, es necesario ir al cementerio.

Gran Circo ALEGRIA

Hoy!! Hoy!! Gran Debut!!

Situado en la esquina del Parque Morazán

EL PACIFICO

Este antiguo semanario puntarenense ha reaparecido en la arena del periodismo nacional.

“El Pacifico”, en segunda época, llega a la lucha con lanza de oro y coraza de caballeros.

Lo dirige el caballero don Héctor Guevara.

Nos complacemos en corresponder a su atento saludo:

JOSE CHENG APUY & Co. El más antiguo de Puntarenas Almacén de Primera Clase

Próxima temporada de Comedias en el Teatro Nacional

Este año el público josefino admirará una buena serie de espectáculos selectos. Una vez terminada la temporada de Caralí, que si bien es cierto no fué buena en resultados pecuniarios, sí logró obtener triunfos artísticos que se recordaran con cariño, se iniciará muy en breve otra magnífica temporada que seguramente obtendrá un éxito más lisonjero que la anterior.

Y abrigamos esa creencia por que se hará a base de precios populares y en el elenco de la Compañía figuran elementos prestigiosos que nos hacen creer que logrará hacer interpretaciones brillantes.

En calidad de primera actriz figura la notable y hermosa artista del Teatro Lara de Madrid señorita Elena Gil López, primera dama joven, Angela Llaño, actriz de carácter, Fé Malumbres, característica, Encarnación Pujol, actriz cómica Amparo Victorero y además las siguientes actrices Adriana Carvajal, Irene Malumbres, Enriqueta Pastor, Soledad Ruiz y María Zamdumbide

Como primer actor figura un emi-

TACK HING LUNG & Co. GIL CONG IMPORTADORES - Puntarenas

Boda en Madre de Dios

El 26 de los corrientes se efectuará en Madre de Dios la boda del señor don Ernesto Rigg con la simpática señorita Clemencia Góndrez.

La boda se celebrará en la residencia de don Juan Campos.

Muchas felicidades les deseamos.

VERME-OL MATA LAS LOMBRICES Sabe o YERBA BUENA BOTICA ORIENTAL

JULIO FABIO UGALDE HEREDIA, C. R. Agencias * Comisiones * Trabajos de Imprenta * Cobro de Cuentas Oficina del Licdo. Bernardo Benavides

Almacén “LA MAGNOLIA” APARTADQ 911 ESCARRE Hnos. TELEFONO 589 Cigarrillos habanos Flor de Cuba y Bock - Cerveza alemana marca Llave - Agua mineral Apollinaris - Papel de fumar amarillo El Pino - Champagnes Veuve Clicquot y Pommery Puros de la Corona y Machado

Si quiere Ud. buena HARINA, compre “CANCION DE AMOR”

EDITORIAL

POLITICA! POLITICA!

El diputado don Ramón Castro Fernández presentó ayer un proyecto de ley derogatorio de la Oficina de Control recientemente creada. Entre otras razones alega el proponente, o como principal, la de que la ley creadora de esa institución es anti-Constitucional. Ya, durante el proceso de aquella ley, se oyó esa misma insinuación, pero lo cierto es que no se sentó la tesis con bastante fuerza.

El espectáculo que se quiere dar hoy por un Congreso que comienza por conquistar timbres de seriedad, no es nada aprobable. Por otra parte, el recurso es digno de censura. Lo que no parece haber satisfecho a algunos es la elección del Jefe de aquella oficina, elección que para ciertas gentes supone una manera indirecta de dejar sin virtud la institución. Nada decimos nosotros: el señor Quirós ha sido servidor del Estado y quienes trajeron su nombre a esta contienda deben atenerse a ese hecho, deben creer que merecía confianza su aptitud para aquel cargo y han tenido que creer que con tal designación le hacían un útil servicio a su país.

Pero también es verdad que la elección del Jefe de la Oficina de Control si agitó a la Cámara de Diputados y a la opinión pública. Sentimos esto porque creíamos en la bondad de este medio de vigilancia de las finanzas públicas y confiábamos en que la Cámara al elegir un hombre para ese cargo no habría de malear su buen intento con determinación que no fuera la de hacer un bien al país.

Lo malo tué que el nombre de don Nicolás Jiménez, propugnado por un grupo de diputados, hiciera pensar en los temores que pudiera abrigar al gobierno de que el señor Jiménez, fuera enemigo suyo y por lo tanto censor demasiado severo de sus actos. Y por otro lado, se daba por sabido que el señor Quirós era persona grata al gobierno.

Es justo reconocer el interés que puede tener el gobierno para no sentirse estorbado en su gestión administrativa, y de nuestra parte creemos interpretar el buen sentir del público en cuanto a que el Congreso no habría de ceder a las exigencias de la política militante nada de su buen propósito de organizar la acción financiera del gobierno.

Toda esta situación de contradictorias pretensiones o inquietudes—acaso mal inspiradas—ha culminado ahora con la introducción en la Cámara del proyecto Castro Fernández, y de esta manera—sin que con ello se quiera hacer acusación alguna—lo que pudo ser algo útil para el país queda condenado por los mismos que crearon la institución.

Doloroso ejemplo, sí, que algunos atribuyen al mal de la política, de esa forma de estéril política que el hombre prudente teme con razón.

Corpus Christi

El jueves pasado se celebró con toda solemnidad la tradicional procesión de Corpus Christi. Los altares, situados en las cuatro esquinas del Parque Central, al cuidado de las señoras doña Luisa de Rodríguez, doña Julia Alvarez de Núñez y señoritas Carolina Dent y Barbarita Hogan, estuvieron muy bien presentados. En todos se notaba mucho gusto artístico.

El de la señora de Rodríguez llamó mucho la atención; estaba precioso. Sólo en este altar se detuvo la procesión a causa de un fuerte aguacero.

Cantó la Salve el tenor don Alejandro Aguilar y la orquesta estuvo a cargo del profesor Jiménez.

A las once horas terminó ese festivo religioso, que estuvo muy concurrido.



Santoral

Santos Manuel, Samuel e Ismael, hermanos mártires; y San Isidro, mártir.

Nacimientos

José Enrique, de Rogelio Sotela y Amalia Montagné.
Victor Manuel, de José Joaquín Molina y Rosalina Obaño.
Olma González
María Díaz
José Mario Barrantes.
María Eugenia, de Manuel Polanco y Mercedes Ramírez.

Pasaportes

Jules Cézard, francés, para Francia.
Carlos Portocarrero, nicaragüense, para Nicaragua.

El domingo se inaugura el tranvía al Liceo

Después de muchas idas y venidas, la Empresa del tranvía de San José ha dispuesto que el domingo próximo se inaugure el servicio de tranvía en el ramal del Liceo.

El primer carro saldrá de la esquina de Chelles a las 8 horas. Este acto estará muy concurrido.

La noticia de la inauguración ha sido recibida con regocijo.

Tipos de Cambio

BANCO DE COSTA RICA

Nueva York.....	440
Londres.....	394
Paris.....	195
España.....	348
Italia.....	112
Suiza.....	420
Bélgica.....	183

Hamburgo..... 0,0035 cts. oro am.
Amsterdam..... 0,39 " " "

San José, 16 de junio de 1922.

UNA BODA

Antier tuvo lugar en casa de don Emilio Fonseca y su señora esposa la boda del caballero don Luis Vanni y la señorita María Fonseca, a las 2 de la tarde. Dados el aprecio y simpatía de que gozan los nuevos esposos, concurrieron a la ceremonia muchas de sus amistades.

Además de la gentil belleza de la novia pudimos apreciar su rico traje de boda elaborado finamente por doña Gertrudiz de Bertoloni. De la orquesta fue encargado el profesor don Julio Fonseca. Terminada la recepción salieron los nuevos esposos a pasar su luna de miel al vecino pueblo de Trés Ríos.

Noticias Cablegráficas

Servicio Exclusivo del Diario del Comercio

Berlin 16.—Después de una operación murió en Leipzig, el doctor W. Karp, cabecilla de la revolución Kapista en 1920. Hacia algunos meses se había rendido al gobierno sujetándose a la formación de causa.

Albany, N. Y.—El almirante W. S. Sims pronunció anoche un discurso en el coliseo médico de Albany, y declaró que si los EE. UU. tuvieran otra guerra y fueran atacados, usarán los gases asfixiantes sin cuidarse de los resultados. Añadió que el gas no es inhumano y que su uso debe admitirse en las leyes de la guerra. Los aliados, dijo, hicieron propaganda contra el uso de los gases porque los alemanes eran los que lo usaban. Refiriéndose a los submarinos los consideró como el tipo más perfecto de arma defensiva naval, y puso especial cuidado en observar la importancia del aeroplano naval como arma de combate.

Galveston.—Se han recibido informes de que se ha declarado una huelga general en el norte de Veracruz.

New York.—Continúan las investigaciones para averiguar el paradero de muchas personas desaparecidas a consecuencia de la tempestad del domingo. La policía ha recogido hasta hoy setenta cadáveres, cerca de Long Island. El mar ha arrojado cuarenta cadáveres que se cree son de los tripulantes de los muchísimos botes que volcaron en la bahía.

Dayton, Ohio.—El capitán A. W. Stevenson del campo de aviación de McCook, quebró ayer el record de descensos en paracaídas, habiéndose desprendido de un aeroplano a 20 mil piés de altura. El aeroplano en que ascendió es del tipo de motores «Duplex», lanzabombas sistema «Martin» y era pilotado por el Subteniente L. Wade, quien también quebró el record de altura para este tipo de paracaídas. Stevenson fué cogido por un ciclón de 120 millas por hora; en la lucha para conservar la vertical, perdió la conexión con su tanque de oxígeno, y cuando aterrizó a 25 millas de distancia del lugar de donde salió, estaba medió asfixiado. En el descenso ocupó treinta minutos y el aeroplano para llegar a la altura indicada tardó dos horas y cinco minutos.

Yack, Michigan.—George Saranb convicto y confeso en el asesinato de Miss Alice Malet, fué salvado del linchamiento por el sheriff, quien lo disfrazó con uniforme de bombero y lo sacó de la cárcel. La multitud se ha congregado alrededor del edificio esperando al prisionero. Se usó también de gases que provocan lágrimas para detener a la multitud hasta que el prisionero estaba fuera de su alcance. El asesinato fué cometido en la noche con un hacha.

New York.—Paddy Mulins, representante del pugilista negro Harry Mills, ha aceptado el desafío de Jack Dempsey para un boxeo de peso fuerte.

Belfast.—Los barcos de guerra ingleses capturaron en alta mar y lo han conducido al muelle al vapor alemán «Stellman» para hacerle un registro, pues se supone que trae armas y municiones de guerra.

Washington.—A consecuencia de una enfermedad de origen chino murió en los Angeles el día de hoy A. J. Frey, nativo de los Angeles, vicepresidente de la Shipping Board y de la flota de emergencia.

San Salvador.—A consecuencia

del desbordamiento de los ríos Az lhuate y Arenal, fué inundado el barrio de Candelaria; hasta hoy se ha recogido 300 cadáveres.

New York.—Repentinamente murió hoy George W. Aldrikkch collector de puerto de New York y por muchos años miembro influyente del partido republicano.

Baltimore.—En la ceremonia ordenada por el Congreso en Fort McHenry en honor de Frances Iest Key autor de las banderas, de las barras y las estrellas; fué uno de los principales oradores del presidente Harding.

Washington.—En respuesta de una queja interpuesta por un cervecero de San Luis que acusa al Gobierno de los Estados Unidos de hacer negocios de licores en los barcos de la Shipping Board bajo la bandera americana, cosa que se les prohíbe a los propios manufactureros; el director Lasker, dice que la Shipping Board no viola ninguna de las leyes al respecto y que la compañía permite y seguirá permitiendo que sus barcos vendan licores fuera del limite de tres millas, siempre que los barcos extranjeros puedan entrar y salir de los puertos americanos ejerciendo el privilegio de la venta de licores.

New York, 16.—Denny Leonard y Lewttender han firmado un contrato para un boxeo que tendrá lugar en Jersey City, el 27 de Julio disputándose el campeonato mundial de peso mínimo.

Boston.—El resultado obtenido por el cuadro de Base-Ball de los «Bravos» en el que ganaron nueve de los once juegos, jugando en la mayoría de éstos contra cuadros de la liga, hace recordar los sucesos de 1914, cuando comenzaron en infima categoría y poco a poco culminaron hasta derrotar al team de la liga americana en las series mundiales.

Pekín.—El Dr. W. W. Yen, ex-ministro de RR. EE. ha sido nombrado otra vez para que desempeñe aquel cargo; el gobierno en la China Central presidido por Li Yen, dándole además el cargo de primer ministro para mientras se decide el ministro de RR. EE. del gobierno de la China del Sur, a quien se le ha propuesto el cargo de primer ministro; el General Wuoe Pei fué quien recientemente derrotó al General Tshao, ha sido nombrado Ministro de la Guerra y el Dachung Ministro de Justicia.

Berlin.—Se sabe aquí que durante los seis meses de ausencia en que Lenine depositará el gobierno sovieta a un triunvirato, formado por J. Qustardin, Leo Cameneff y por Iley Koff.

Vladivostok.—El Presidente Merculoy que fué depuesto el dos de Junio por la Asamblea Constituyente fué electo Presidente del Gobierno Central; el General Ditraach rehusó aceptar la presidencia y declinó su partido en favor de Merculoy, quien por esto obtuvo la mayoría para ser restaurado en el puesto.

Hogar de plácemes

El hogar de los esposos don Rogelio Sotela y doña Amalia Montagné de Sotela se encuentra de plácemes con la feliz llegada de un nuevo heredero. Envidiamos nuestras felicitaciones a los dichosos padres y hacemos votos de ventura al recién nacido.

REUMATISMO



CONTRA LA REUMA, CIÁTICA, LUMBAGO, GOTA, CALAMBRES, DOLOR DE CADERA, DE CINTURA, DE PECHO, DE ESPALDA Y OTROS ACHAQUES DE FORMA REUMÁTICA, EL LINIMENTO DE SLOAN SUSTITUYE CON VENTAJA LOS ANTIGUOS SINAPISMOS Y APLICACIONES CALIENTES. ES UN REMEDIO CASERO. CURA DONDE OTROS FALLAN. NO REQUIERE FRICCIONES. NO MANCHA. CUESTA POCO. DURA MUCHO.

EVIDENCIA

El Dr. Sala Bou, Unión 23, Pral., de Barcelona, España, escribe:

Certifico: Que en diferentes enfermedades he usado el Linimento de Sloan, siempre con resultados sorprendentes donde fallaron el tratamiento clásico de pomadas y linimentos a base de metilo, mentol, etc. Es un deber prescribir a los enfermos de reumatismo el Sloan.

MATA DOLOROS

Linimento de Sloan

Teatro Moderno Movimiento de exportación

Una vez más el público de buen gusto tendrá ocasión de admirar la grandiosa creación de Susana Grandais, MEA CULPA, que será proyectada esta noche en el Teatro Moderno, en la función de las 8.30 p. m. Pasan de quince las proyecciones que de esta famosa obra se han hecho en Costa Rica, todas honradas con una numerosa concurrencia.

En la tanda de las 7 p. m. se exhibirá EL HERMANITO DEL MILONARIO, brillante producción de Fanck Mayo, el notable actor de la "Universal". Para mañana un sensacional estreno: un escogido programa.

El vapor "Esparta" que zarpó de Límón el domingo a las 7 y 30 horas, conduce 39,561 racimos de bananos, 1,121 piezas balsa y 2 sacos de café. Fué despachado sin correo.

UN PELIGRO

Frente a la casa de Mr. Fields, en la calle, se encuentran unos huecos que dejan ver la acequia que por allí pasa. Llámamos la atención de quien corresponda a fin de que sean arreglados lo más pronto posible.

DE LA VIDA QUE PASA

EL MUNDO Y RUSIA

(Continúa)

Es natural que el país, a pesar de todo, tuviese sus reservas de oro; a ellas se ha puesto mano para suplir el total de ingresos que se lapidaban. Cálculos autorizados permiten fijar el monto de estas reservas en unos novecientos millones de rublos; al menos esto es lo que se deduce de los balances y estudios hechos cuatro meses después de la caída de Kerenski. Pero desde junio de 1921, hace un año, este total había descendido hasta reducirse a la suma de 250 millones. Entonces, para seguir haciendo frente a las necesidades de equilibrar la situación, los financistas de Moscú echaron mano a las mercaderías almacenadas y de que era dueño el Estado; pero como por otra parte la producción iba languideciendo cada día, a fines del año pasado los almacenes de mercancías quedaron vacíos por completo.

Se ha recurrido entonces al sistema de las emisiones de papel moneda, con lo que a la postre se ha conseguido que el rublo valga por término medio y al finalizar cada año, veinte veces menos que al principio del mismo; y esta progresión aumentando de una manera alarmante ha hecho que en la actualidad el rublo sea una unidad monetaria ridícula. Por estos datos se colige que la vida aumenta en Rusia su costo 19 veces más rápidamente que el papel que se sella, se firma y se lanza a la circulación como moneda del Estado.

Tal depreciación de la moneda y semejante encarecimiento de la vida, unidos a la muerte casi total de la industria, del comercio y de la agricultura, tornaron en catastrófica la posición de un país dotado como ninguno para la vida; un país de vastas riquezas, un país dueño de fértiles zonas agrícolas, con suficiente materia prima para dar abasto a una industria poderosa, un país que tiene todas sus reservas de vida inexplotadas.

Ante semejante derrota de sus teorías, derrota a la que contribuyó de modo poderoso el aislamiento en que las naciones dejaron a Rusia, los directores de la economía soviética tuvieron que abdicar a sus ideales económicos y enderezar el rumbo hacia la conformidad con los regímenes establecidos por las sociedades que en la actualidad rigen el mundo en su aspecto financiero. Su primer paso, dado el año pasado, consistió en el restablecimiento de la libertad económica. Se dejó a los agricultores que trabajasen libremente, pagando un impuesto al Estado y pudiendo vender en los mercados su producto; este impuesto es el de un tan tanto por ciento fijo sobre el total de las ventas realizadas.

Luego el cambio de frente fue completo: se restableció la libertad de comercio de un modo casi total dentro de los límites del país; se creó el Banco de Estado y se impuso la tributación directa y equitativa para todos los habitantes; en lo que se refiere a las industrias, el Soviet, mediante el pago de ciertos derechos, dejó a los industriales montar y explotar fábricas de determinados ramos; las que permanecieron bajo el control directo del Estado han sido organizadas sobre bases comerciales y ya en la actualidad el desbarajuste parece en vías de ser ordenado.

Pero si bien el Estado parece en vías de arreglarse, así sea de un modo muy lento, el pueblo en general no se ha beneficiado en nada, sino que por el contrario ha aumentado sus padecimientos. A las concesiones industriales que ha resuelto dar en explotación el Soviet, han acudido multitud de aventureros, judíos que en Rusia, en Polonia y en Austria han sabido conservar casi intactos sus haberes; del mismo modo, industriales medio afortunados de Alemania o de Hungría han ido hasta Moscú, y una vez dueños de los centros industriales que el Estado les ha concedido han empezado a explotarlos en provecho propio y en detrimento del proletariado ruso, que a más de darles sus fuerzas en la fábrica les da hasta el último céntimo de su ridículo salario. Y como explotan a los consumidores, se sirven de malas tretas para burlar la acción del Estado al que no pagan sino una ínfima parte de los derechos establecidos; es natural que en un país miserable, hambriento y arruinado, los funcionarios públicos se dispongan con facilidad a entrar en componendas con los industriales y a malversar la confianza de los que gobiernan. Cómo será la situación que en una sola región harinera, en Simbirsk, de los 90 molinos arrendados y explotados mediante contratos con la Administración Pública solamente dos pagaban de una manera escrupulosa y honrada sus impuestos; una investigación que se lleva a cabo en la actualidad está demostrando que el Estado apenas si percibe de estas concesiones un veinte por ciento del total a que tiene derecho. Por otra parte, y para agravar la situación, el contratista compitiendo contra el Estado está en mejores condiciones que éste: se comprende; el particular vigila a sus operarios, lleva una administración exacta, controla el trabajo de una manera perfecta y por lo tanto, pone a precios más bajos sus artículos; de manera que la industria del gobierno tiene que arruinarse y desaparecer al final.

Añádanse a lo anterior las argucias de los campesinos: estos para sustraerse a los pagos de tributación estipulados por las leyes de impuestos, ocultan la verdadera extensión de sus sembrados y a cada rato se producen colisiones entre las bandas de labriegos y los empleados fiscales que van a verificar sus declaraciones.

La excesiva cantidad de papel moneda circulante no ha permitido el desarrollo de la libertad comercial decretadas hace poco tiempo, y en la actualidad se tiene que un rublo que en octubre del año pasado valía

El Ilustrísimo Señor Obispo de Alajuela canónicamente no ha procedido en contra ningún sacerdote perteneciente a su Diócesis

De nuestro reportaje especial

Alajuela, 16 de junio de 1922.

Como la prensa nacional se ha estado ocupando ultimamente de asuntos eclesíasticos, unos casi llenos de injurias en contra del M. I. Monseñor Antonio del Carmen Monestel, Primer Obispo de Alajuela de Costa Rica, le solicitamos nos aclarara la situación, dado que, fuera de la Iglesia, el público en general, no entiende de los derechos y deberes de la misma.

Monseñor Monestel, con toda dulzura, muy particular de S. S., nos respondió mostrándonos unos libros de derecho sacramental, de los cuales copiamos los artículos necesarios, que demuestran IPSO FACTO, que los sacerdotes aludidos últimamente, ellos mismos han incurrido en censura a sabiendas.

No comprendemos, pues, cómo Monseñor Monestel en lugar de ejercer con todo rigor como lo manda su alta jerarquía, hasta la hora, no ha procedido de veras, con el tenor de los códigos, lo que revela el lema de su escudo "fortiter et suaviter".

He aquí lo que manda el DERECHO SACRAMENTAL Y PENAL ESPECIAL:

(Segunda Edición) P. Juan B. Ferreres, S. I. con arreglo del Código de Pio X, promulgado por Benedicto XV.

Capítulo VI.—artículo 931.—Pág. 473.

El que injuriare al Romano Pontífice, a algún Cardenal de S. I. R., a algún legado del Romano Pontífice, a las Sagradas Congregaciones Romanas, a los Tribunales de la Sede Apostólica o a sus oficiales mayores, a su propio Ordinario, por medio de diarios o revistas públicas, de discursos, folletos, sea directa, sea indirectamente, o contra sus actos, decretos, decisiones o sentencias exitare disensiones u odios—debe el Ordinario, no sólo a instancia de la parte ofendida, sino también de oficio:

a) Obligarle aunque sea con censuras, a dar la debida satisfacción, b) y castigarlo con otras adecuadas penas o penitencias (1086),

según lo pida la gravedad de la culpa y la reparación del escándalo (can. 2344).

Reproducimos un artículo de "La Tribuna" para que juzgue el lector, cómo es que de semejantes reportajes y ante frases tan duras, el señor Obispo no ha procedido enérgicamente:

"El Presbítero don J. Daniel Carmona presentó al señor Obispo de la Diócesis de Alajuela, Monseñor Monestel, su renuncia del cargo de Cura de la ciudad de Puntarenas, que venía ejerciendo desde hace largos años.

Interrogado por los periodistas de Puntarenas acerca de los motivos de su renuncia, el Presbítero Carmona les ha hecho las manifestaciones siguientes:

"Hace pocos días el señor Obispo de esta Diócesis, Dr. Antonio Monestel, separó del Curato de Alajuela al Presbítero don Ricardo Zúñiga, y con tal motivo en aquella ciudad, donde el Presbítero Zúñiga es muy querido, como una demostración de sincero aprecio hacia él, por tan sentida separación, se provocó gran malestar y hubo manifestaciones de simpatía general.

Como era lo más natural, las manifestaciones prodigadas al Presbítero Zúñiga, ponían de relieve una vez más el aprecio y cariño de que era objeto de parte de aquel vecindario, por lo cual el Presbítero Carmona se vio también en el imprescindible caso de considerar de injustificable el proceder del señor Obispo, y desde ese momento para él ha sido muy dolorosa su separación.

Dice la renuncia que presentó el 23 del mes próxi no pasado: "A pesar de la injusticia cometida (por influencia de personas que todos conocemos) contra estas dos provincias, el Guanacaste y Puntarenas poniendo el asiento de la Diócesis en Alajuela; a pesar de su preferencia al ciego extranjero con injustificable desprecio y baldón al nacional; a pesar de que esta parroquia no da la congrua sustentación y de mi enfermedad crónica que me hace ver-

dadero martirio el fiel cumplimiento de mis obligaciones, resucito estaba después de nueve años de servirla, a seguir ayudándole según mis débiles fuerzas y poca capacidad en la magna obra de regeneración moral de estos lugares, pero ahora Ilustrísimo Señor, ante la injusticia y humillación proferida al ameritado sacerdote compatriota nuestro el Presbítero Ricardo Zúñiga, no quiero, no puedo, ni debo pertenecer más tiempo a su Diócesis; pido mi escardinación de ella para pasarme a la Archidiócesis de San José y presento mi renuncia formal de esta Parroquia".

El mismo Código, sigue:

Página 464—Título XIII—Capítulo 1.º—Artículo 908.

"Los que pertinazmente (995) desobedecen al Romano Pontífice o al propio Ordinario, cuando legítimamente les mandan o prohíben alguna cosa—deben ser castigados con penas congruentes, sin excluir las censuras, según la gravedad de la culpa (con 2331, párr. 1.º)".

Artículo Párrafo 909

Los que conspiran: a) contra la Autoridad del Romano Pontífice, o de sus Legados, o del propio Ordinario; b) o contra sus legítimos mandatos; c) así como también los que provocan a los súbditos para que desobedezcan:

1.º. Deben ser reprimidos con censuras y otras penas; 2.º. los clérigos seculares deben ser privados de dignidades, beneficios y otros cargos; 3.º. los religiosos, de voz activa y pasiva y de todo oficio (ibid., párr. 2).

Capítulo III. Pág. 468 Artículo 919. Si el párroco, para impedir el ejercicio de la jurisdicción eclesíastica, se hubiere atrevido a promover turbulencias, a recoger públicamente firmas en favor suyo, a excitar al pueblo de palabra o por escrito, o hacer otras cosas semejantes,—debe ser castigado según el juicio prudente del ordinario, conforme a la gravedad de la culpa, sin excluir, si el caso lo pide, la suspensión, etc., etc.

De los Estatutos sinodales de la Diócesis de San José de C. R.

Cap. XIX.—Artículo 102.

"Se debe mostrar a los Obispos la reverencia correspondiente a su elevado cargo y obedecerles en todo lo que es de su competencia".

Capítulo XX.—Artículo 112.

"Es prohibido a todos los sacerdotes, bajo pena de suspensión IPSO FACTO, atacar en público o por escrito a sus compañeros, sea a uno sólo o a varios directa o indirectamente por medio de personas por ellos aconsejadas".

Bien claro está, por la lectura anterior, que Monseñor Monestel no ha castigado como lo manda el Derecho Sacramental. Se limitó, únicamente, como él mismo nos dijo, a ACEPTAR las renuncias que los señores curas de Alajuela y Puntarenas le enviaron y, como al aceptarlas los curas dejaban de fungir como tales, les suspendió, no la facultad de celebrar misa, sino las facultades de confesar y predicar en su Diócesis.

Por lo tanto el castigo de suspensión no lo ha ejecutado el señor Obispo, a pesar de considerarse con todo derecho para hacerlo.

Nos mostró las renuncias por telegrama y por carta: cuatro renuncias hemos leído, las que podríamos publicar, pero por falta de espacio no lo hacemos hoy. Sin embargo, ruegamos Monseñor Monestel, decir, que los cuatro originales, están a la disposición de quien quisiera leerlas con sus propios ojos.

CORRESPONSAL X. X.

EL ORIGINAL Y LEGITIMO
Desinfectante Veterinario
Específico MacDougall
Garrapaticida Matatik
DE FAMA MUNDIAL
McDOUGALL & Robertson Ltd. - MANCHESTER, Inglaterra

Cacao en Grano
DE PRIMERA CALIDAD
DEPOSITO PERMANENTE
Contiguo al DEPOSITO DE MADERAS SARAVIA
Calle del Tranvía al Pacífico

32 mil de papel, vale a principios de mayo de 1922, la inmensa cantidad de 250 mil.

Este balance que tan estudiado y meditado ha sido en las conferencias económicas de Génova, ha puesto de manifiesto ante los ojos del mundo el estado de una nación que conducida por otras vías sería una de las más prósperas del mundo, para el que constituyera en la actualidad una fuente, un recurso, un factor poderosísimo de la prosperidad y la abundancia. En otras notas nos referiremos a la situación política de la desventurada nación de Pedro el Grande, donde la caridad se esfuerza porque no perezcan de hambre millares de niños desamparados.

JOAQUIN VARGAS COTO

Suscríbase Ud. a este Diario

El Fox-Trot y la Civilización

El mundo artístico, muy pequeño, se alarma y vocifera en contra de un estilo musical, el fox-trot, que de manera tempestuosa, rápida, recorre las naciones del globo, con perfecta aceptación. Y es que, a medida que pasan los días, el delirio por esta extravagante música, crece, aumenta, en forma asombrosa. En las naciones europeas, de manera despiadada atacan los críticos al fox-trot y, lo que más extrañeza pueda dar, es que, en la misma austera Alemania, cuna de nuestros más salientes clásicos, se están llevando a efecto conciertos musicales por las mejores bandas y orquestas y con la más selecta música que brotar hubo del cerebro de genios musicales, a fin de aplacar, no de extinguir, cosa imposible, la fiebre que ha producido la tan extravagante música. Todo ha sido vano. El fox-trot avanza y tranquilamente se enseña en los salones más aristocráticos del Viejo Mundo. Y aquí, en América, está en todo su furor, en su apogeo. Es el niño mimado de todas las clases sociales, y también el ridículo exponente de nuestra civilización.

Todo aquel que sienta y que conozca de arte, o que, en manera alguna ame y admire la belleza, no dejará de lanzar una protesta energética contra la lavasión repentina y grosera de ese cúmulo de extravagantes armonías, nacidas allá, en las regiones áridas y semi salvajes del lejano Oriente. Pero ¿de qué vale un grito de protesta, una crítica justa y razonable, un gesto de coraje e indignación, si millares de almas, en el mundo todo, aclaman y embellecen, vitorean y vivifican el fox-trot? ¿Qué ha sido de nuestros clásicos? ¿Han muerto, como también mueren sus obras? ¿Estamos retrocediendo? ¿Dónde oculta la belleza el fox, dónde esconde el veneno que asesina el sentimiento artístico?

— Y, después de todo es justa la aclamación y el delirio por el fox; nuestros clásicos viven en el corazón de muchos que, como ellos, saben descubrir el velo de misteriosas armonías; sus obras, más que nunca, esparcen sutiles encantos y sabias enseñanzas, lo que demuestra que nunca hemos retrocedido, sino que avanzamos, que el número de admiradores conscientes de la buena música se ha centuplicado, ya que en tiempo de esos sublimes y virtuosos maestros no pasaron de una docena los hombres que los comprendieron y, por último, hay que declarar que el fox tiene su belleza, si no, como arte, si por la labor efectuada y elevada que a cabo está llevando, labor gloriosa que ha de cimentar una época brillante de nuestra civilización, que llenará de gozo a las futuras generaciones. Cerremos los ojos

y los oídos de la carne, y abramos los del alma, para dar paso al fox-trot, que no es otra cosa que el heraldo que nos trae un lazo de fraternidad para unir naciones con naciones y hombres con hombres, el heraldo que derrama, como bálsamo sagrado que ha de beber la humanidad sedienta, el sublime y redentor lenguaje universal musical, que brillará magníficamente en nuestra civilización, marcando así, con letras de oro las leyes inexorables de la evolución.

Todo tiene su principio y todo principio es rudo. Vamos a entrar en una época de resurgimiento. La evolución necesita que todos los hombres esparcidos sobre la faz de la tierra sientan y comprendan la música, y que admiren la belleza. ¿Queréis que comience esta labor con las obras de Litz, de Beethoven o de Mozart? ¿No véis que todo principio es rudo? ¿O es que pretendéis, severo crítico, que los pupillos aprendan a leer en el inmortal libro de Cervantes? ¿Seréis ante la realidad, tan quijote como el caballero Andante? De seguro que no. Saboread las celestiales armonías de aquellos genios, y dejad que pase el fox-trot; A. B. C. de esos millones de almas, que como voz, sienten, a su modo, los encantos del arte. Ese es su silabario. Dejadlos que aprendan a leer.

Así como el hombre primitivo se hacía entender por medio de gritos salvajes y sonidos guturales, así llega hoy el fox-trot, y tristeza causa pensar que estamos en pleno siglo XX, con extravagantes armonías, traducidas por medio de golpes de caja, chillidos, retumbantes ruidos de platillos y bombo, a formar el futuro y excelso lenguaje universal musical. Los que estas líneas lean y, la molestia quieran tomarse de comprar los foxes que a principio llegaron a Costa Rica con los que en los actuales momentos nos llegan, notarán una gran diferencia, tanto en melodías como en armonías, superadas mucho por los últimos, lo que nos llegará a hacer pensar, seriamente, en que el fox, al modificarse, modifica también el gusto musical y enseña el camino que ha de conducirnos a la gloriosa meta que vislumbraron los clásicos.

Descubramonos ante el fox-trot dejándolo que termine su salvadora misión, y no pretendamos que el más joven de los israelitas, que como Moisés, haga brotar agua de una roca, según la leyenda bíblica lo indica. Dichosas las generaciones venideras, disfruten del dulce y delicado fruto que produjo el añoso y endebles árbol, el fox-trot. Y de aquí el fox-trot y la civilización.

JAIME GALV Z G.

La Mujer a través de los siglos

De "La Prensa" de Nueva York reproducimos el siguiente artículo escrito por doña Sara C. v. de Quiros, delegada de Costa Rica a la Conferencia Panamericana de Baltimore y acreditada como representante del Diario del Comercio en aquel gran Congreso feminista continental.

La mujer, a través de los siglos, ha sabido distinguirse siempre, y es innegable la influencia que ella ejerce en la vida; su papel es tal vez más importante que el del hombre, desde luego que ella es madre, y es lo que lo forma. Hubo tiempos en que por prejuicios, por egoísmos, se negaron a la mujer sus derechos en la vida cívica; pero esos prejuicios nosotros mismas somos las que debemos hacerlos desaparecer totalmente, trabajando en todas las actividades del saber humano, para que los buenos resultados sean nuestra mejor defensa.

El adelanto de las civilizaciones está en relación directa con el valor y la estimación que se le ha dado a la mujer; cuanto más elevada ha sido la intelectualidad y moralidad de la mujer, mayor ha sido la civilización en que se ha desarrollado y es natural que eso sucediera, pues el hombre y la mujer se complementan, y el resultado de su acción es recíproco.

La gran guerra europea demostró en cuánto es útil y valiosa la intervención de la mujer, y ha sido después de la guerra, que se ha comprendido mejor, que, para el bien de la humanidad, hay que levantar a la mujer a la altura del hombre.

Las diferencias fisiológicas que existen entre el hombre y la mujer son el límite que marca sus deberes y que toda mujer inteligente y digna no traspasa.

Reconocido es lo delicado y sensible que es el corazón de la mujer, pues, aprovechando ese poder, cambiaremos el rumbo de la futura civilización, creando y educando hijos para la humanidad.

No son los "tratados", ni las "conferencias" las que nos darán la paz mundial; serán las futuras generaciones creadas para la paz las que la darán y es a la mujer a quien corresponde su formación.

Debemos imitar a Cornelia, madre de aquellos dos célebres tribunos romanos Tiberio y Cayo Graco a quienes educó ella misma, con el fin de que hicieran grandes cosas para la patria y que fueran tan admirados por su talento, elocuencia y gran corazón. Cornelia los mostraba, orgullosa como sus mejores joyas.

Recordemos a Isabel la Católica, que se despojó de sus joyas para legar un Nuevo Mundo a su reino y a su religión. Aquella reina trabajaba infatigable en todas las formas, siempre ansiando el engrandecimiento de su reino; mejoró la administración pública, la educación, y propuso modificaciones importantes en la legislación civil. Como a ella pudiéramos citar a tantas otras en el Viejo Mundo, que nos presenta la historia como verdaderos faros que han alumbrado el sendero de la civilización.

Continuará

Pasajeros del Exterior

En el vapor «Ulúa» fondeado en Limón el viernes a las 6 de la mañana, llegaron los siguientes pasajeros: Herbert Bekley, Doctor Andrés Castro, José Chen Apuy, Teresa de Brun, Pedro M. Escalone, Banet Guldberg, Charles A. Jarris, William Hall, John E. Keough, Buenaventura Villa Oriol, Andrés M. Rayas, Félix Robert, Enrique y Bonifacia Urreiztuta, Manuel J. Varela, Eladio Alvarado, Ana, Francisco José, Lucía y Antonio Filoma, Celestino Geutilini, A. M. Rankin y Angel y Dolores Terán.

Legación en Honduras

El Ejecutivo acordó acreditar una Legación ante el Gobierno de Honduras y nombró para desempeñar con el carácter de Encargado de Negocios, al señor don Diego Dobles.

El Dictador Financiero de Polonia

(Por F. EUGENIO ACKERMAN)
(Conclusión)

Los empleados de oficinas existentes fueron reducidos en número y en todos los Distritos locales del país se han creado comités que incluyen al Jefe de la Corte del Estado; el Jefe de la Oficina de Contribuciones y el Alcalde de la Ciudad además de ciudadanos y su tarea consiste en hacer un detalle de las oficinas del Gobierno en el Distrito y enviarlo al Ministro de Finanzas, con las observaciones de si en interés de la Economía Nacional deben ser continuadas o abolidas.

«Es imposible el poder conseguir una reducción considerable en la planta de Empleados del Gobierno y de reducir sus gastos en un sistema puramente Burocrático "anunció el doctor Michalski al dar este paso". Si nosotros debemos ejecutar nuestra tarea con sentido común y justicia, debemos tener la ayuda del pueblo; después de todo es su Gobierno y su porvenir depende del mayor o menor éxito que obtengamos en su continuación».

Pero el más grande triunfo del Ministro de Finanzas fué su Impuesto sobre el Capital, conocido técnicamente como medida "Danina" de Impuestos, "Danina" significa "un pago" y eso es justamente lo que la medida es; un pago sobre todas las rentas y fortunas particulares sin distinción ninguna. Este impuesto se espera que rinda en un período relativamente corto entre 80.000.000.000 y 100.000.000.000 de marcos.

Sus términos son arbitrarios y claros y redactados en forma tal, que la medida incluye a la Mayoría del pueblo. El Ministro de Finanzas al presentar la ley a la consideración de la Dieta admitió que ella causaría algunas dificultades y posiblemente injusticias, pero explicaba que las necesidades del país eran tan grandes, que solamente una medida de esta naturaleza podría remediarlas.

Los miembros radicales de la Dieta, que representan a electores que no entienden de impuestos, y menos confiscatorios del Capital, como signos de Democracia, se opusieron vigorosamente a la promulgación de la ley. Entonces el doctor Michalski anunció que no creía poder continuar en el poder como Ministro de Finanzas; él no podía obtener el apoyo de los Representantes del pueblo en una medida esencial para el porvenir económico del país. Este suave anuncio y los signos que evidenciaban la intención del doctor Michalski de regresar inmediatamente a su Banco de Galicia, levantaron un clamor público. Al encontrarse frente a esta confesión de incapacidad para gobernarse a sí mismos y comprender que las Burlonas profesías de Alemania iban a realizarse; el pueblo casi unánimemente exigió de la Dieta que la medida "Danina" fuera aprobada; y el día 16 de Diciembre de 1921 la ley fué promulgada. Preparativos para la recaudación inmediata del impuesto fueron hechos y de todas partes del país se presentaban hombres y mujeres ofreciendo su oro y joyas para llenar el Fondo Público [que había de contener la inundación del papel-moneda

de Polonia, convirtiéndola en circulación de oro.

Americanos y otros nacionales actualmente en Polonia que han observado el método del doctor Michalski están convencidos que al fin Polonia ha encontrado el hombre que la conducirá al lugar que le corresponde entre las naciones del mundo. Polonia posee grandes fuentes de riqueza, bien balanceadas, el país tiene sobrante de granos y otros artículos de alimentación; gran cantidad de carbón exportable y de la mejor calidad de Europa; grandes telares que producen un sobrante de tejidos que pueden competir en precio con cualquier otro telar en el mundo, y además la obra de mano es barata, ordenada y competente. Hay buenos mercados cerca y la nación ha aprendido a conocer a través de muchas generaciones la necesidad de estos mercados.

El problema inmediato de Polonia en su reorganización. Discutiendo este problema el doctor Michalski con algunos americanos, en Diciembre último, cuando aún no estaba seguro de la aprobación por parte del pueblo de sus medidas rigurosas, dijo:

«El problema de Polonia es distinto al de cualquier otro país europeo; en que no pesa sobre ella deuda alguna extranjera; su problema es simplemente tratar de balancear su Presupuesto y se resuelve con los siguientes medios, siempre que el pueblo haga los consiguientes sacrificios:

Primero, que la Dieta apruebe legislación fiscal adecuada. Segundo, recaudación inmediata de los impuestos y Tercero, educar al pueblo de Polonia a la imperiosa necesidad de impuestos generales.

«Hasta el presente el Presupuesto de la Nación ha sido simplemente una proposición para la ejecución de la cual no ha habido ni un plan ni responsabilidad. La depreciación de nuestra moneda, resultado de un déficit constante combinado con las continuas emisiones de papel-moneda han hecho imposible la importación de maquinaria y materias primas y ha impedido a los Bancos Polacos conceder los créditos necesarios para la restauración de la Industria. Justamente me propongo resolver estos problemas; con la ayuda del Gobierno y del Pueblo lo conseguiré, sin ella renunciaré».

Esto es en extracto la tesis del doctor Michalski; hasta ahora ha recibido todo el apoyo nacional y legislativo que ha solicitado y los resultados por él predichos se van apreciando; la moneda Polaca, todavía ridículamente baja comparada con el valor del dólar, ha duplicado su precio desde que el doctor ocupa el Ministerio.

El papel moneda se va retirando de la circulación y se está creando una reserva de oro; y el hombre fuerte de Polonia parece cabalgar hacia el triunfo sobre los hombros de su pueblo.

(Traducido de "Current History" Abril de 1922).

Al Siglo Nuevo Bazar de San José

Nuevas mercaderías llegadas esta semana:

- Capas de hule para Sras., caballeros y niños
- Paraguas de algodón y de seda
- Zapatos de hule
- Cocinas de hierro para leña
- Persianas
- Felpudos de coco
- Cochechitos para niño
- Alfombras de todas clases
- Manteles y servilletas
- Loza y cristalería
- Perfumería y jabones españoles
- Pañolones y toallas de seda
- Lanas y sedas para bordar

A. HERRERO & Co.

Ordene sus trabajos de imprenta a la Minerva Elegancia - Nitidez - Puntualidad y Precios Módicos

Fábrica de Siropes y Refrescos

LA MEJOR

de JUAN LUIS CAMPOS

ESTABLECIDA EN 1907

Esmerada e higiénica preparación de sus productos Frescos exquisitos e insuperables Emplea solamente tapas nuevas

Teléfono 190 - Apartado 935

Calle 5.ª Sur, entre Avenidas 6.ª y 8.ª

Ordene Usted todos sus trabajos a la Imprenta Minerva

BASE-BALL

Por BORICUA

Primer Desafío de Campeonato

Chesterfield vs. Titán

De acuerdo con el sorteo verificado en una de las reuniones de la Directiva de la Liga, les toca a estas novenas comenzar la serie del Campeonato con el primer juego que se llevará a cabo mañana domingo a las 9 de la mañana.

Se estrenarán los nuevos uniformes del "Chesterfield" regalados por don Mario Bengochea. También se estrenarán un juego de bases importadas por la Costa Rica Comisión Co., un nuevo registrador de celuloide para el Umpire de Bases, cuyo aparato estaba haciendo mucha falta.

LA CRUZ ROJA COSTARRICENSE: La Directiva de la Liga ha hecho arreglos con esta Institución para que ponga sillas y asientos durante todos los desafíos de Campeonato, como también los otros domingos de juegos de exhibición y por cuyos asientos cobrará la suma de 25 cts. para los fondos de la Institución.

REGALO DE CINCUENTA COLONES: Un caballero cuyo nombre quedará estrictamente reservado por Boricua, regalará la suma de \$50.00

que será distribuida en la forma siguiente al terminar el Campeonato: \$25.00 para el bateador que tenga mayor número de "home runs" y \$25.00 para el que le siga encategoría. Yo le expliqué al señor de referencia que tendrían que ser "clean home runs", esto es, "home runs limpios", pues hay veces que un bateador hace un "3 beis hit" y después se roba el home (sala) por una sobretirada a tercera base.

LA BANDERA DE CAMPEONATO: Esta será izada antes de comenzar el juego por la señorita Argentina Anillón, simpática hija de Eva. Probablemente una banda amenizará el acto. Tanto los colores, distribución de las franjas, etc., viene a ser la Bandera Nacional disfrazada.

GALLARDETE DEL CLUB "9 FUERTES": Según acuerdo en la

Manuel Sáenz Cordero

ABOGADO Y NOTARIO

Apartado 1078 503 Teléfono 432

Verdadera Agua Mineral Natural de **VICHY-ETAT** Manantiales del Estado Francés.

COMPRIMIDOS efervescentes en frascos.

PASTILLAS en cajas metálicas precintadas y selladas.

SAL

DESCONFIESE DE LAS FALSIFICACIONES

última sesión de este Club, el gallardete ostentará los colores verde y blanco. Todas las novenas que integren este Club usarán los mismos dos colores del gallardete del Club y será ostentado por todas las novenas en cualquier sitio que vayan a desafíos de exhibición o de Campeonato.

VENTA DE JUGADORES

Heine Groh, últimamente tercera base del "Cincinnati" y considerado por la Liga Nacional su mejor hombre en "la faja" o "esquina caliente", fué vendido últimamente por esa novena a los "Gigantes" de N w York, habiendo pagado el Manager Mc Graw la friolera de \$100,000 en efectivo rabioso por ese jugador. También pagó igual suma por los siguientes jugadores. George Burns "outfielder" (jugador del campo) y el catcher Mike González.

Mike González es una estrella cubana que llevó el "Habana" de catcher oficial últimamente cuando fueron a México. Su nombre es Miguel, pero los americanos lo bautizaron con el nombre Mik, que entre los irlandeses es un nombre propio tan vulgar como lo es "Pedro" en español. Los cubiches ya sólo lo conocen por Mike y con este nombre fué a la ciudad de México.

Habiendo roto Mike una vidriera en dicha ciudad, debido a un "passed ball" (cosa rarísima en un catcher de su categoría) que dió en la calle, cerca del Parque Unión, la policía de esa ciudad andaba en busca de Mike hasta que lo encontraron en la estación de ferrocarriles momentos antes de salir con su novena para Veracruz y en donde pagó "los vidrios rotos" en efectivo.

Alberto Maduro L.

Comisiones y Representaciones

Oficina: Contiguo a la de don Alberto Aragón Apartado No. 1053

Siempre en existencia

Gasfín: "Luz Superior"

Gasolina: **WICO**

Los amores de León Trotzki

El revolucionario incorregible tiene en su vida una página sentimental

Trotzki, cuyos libros incendiarios han servido de antorcha a los bolcheviques, tiene en sus días de luchador incorregible, una página sentimental, digna de ser escrita por Lamartine. Todos los hombres tienen sus momentos en que más proceden obedeciendo a los dictados del corazón que a los imperiosos y lógicos de la razón. En una interview que recientemente le hizo un periódico italiano, hizo éste declaraciones sobre su vida íntima, que pueden servir de argumento a una película o para una de esas novelas que leen con curioso deleite las mujeres del día.

Trotzki, el formidable verboso, el de los artículos fulminantes, que ha predicado con frases incendiarias el amor a la libertad; Trotzki estuvo enamorado, y hasta llegó a perder la chaveta, de una joven bailarina rusa de nombre Emma Tourgeff. Lo curioso del caso es que, según propia declaración, sus escritos más inflamados los escribió en los días en que le preocupaba la vida de la bailarina, que por cierto lo encontró un poco torpe, al grado que no reparó en darle calabazas.

Emma Tourgeff no llegó a sentir por el revolucionario el más leve soplo de cariño, y sus galanterías, un tanto pesadas, le fueron tan insoportables,

que hubo día que quiso recibirle, valiéndose de uno de esos recursos en que tan fecunda es la inventiva femenina, cuando quiere librarse de un hombre a quien no desea y detesta.

Pero Emma jugaba como una chiquilla con la voluntad de Trotzki, y muchos de sus caprichos fueron inmediatamente satisfechos, con más consideraciones y diligencia que los grandes problemas políticos que solicitaban con urgencia la intervención del fogoso periodista.

Muy luego tuvo que convencerse que era juguete de una ilusión, y haciendo un gran esfuerzo logró curarse del "mal de amor", entregándose por entero a la causa bolshevique.

Hoy debuta el CIRCO ALEGRIA en la Plaza de Morazán

Esta Empresa, acreditada en Sud América como la primera en su género, trae valiosos elementos artísticos que nos darán a conocer sus habilidades en la corta temporada que ofrecen de paso para Colombia, donde tiene compromiso el Circo Alegria.

No tuvimos ocasión de analizar todo el personal de esta eminente farándula, pero baste decir que figura entre su elemento la famosa troupe "Yacopi", que tantos aplausos y simpatías supo conquistar.

Esta Empresa trae números de gran atracción y de mucho renombre. La señora Zamudio, a quien la Prensa de distintos países titula "Reina del Trapecio" por los variados y difíciles trabajos de gran sensación que ejecuta, a cual más emocionantes.

Exhibirán una colección de animales, entre ellos varios fenómenos, un toro "Cebú" sin pescuezo y otro que presenta cinco patas. ¡Todo maravilloso!

Otro de los números más sensacionales, y que llamará la atención por lo raro del fenómeno, es un artista enano que careciendo de manos hace prodigios maravillosos con los pies.

Este solo número completa el éxito de este notable Circo, que viene recorriendo las Américas de triunfo en triunfo.

En números sucesivos daremos a conocer todos los méritos de su personal, que teniendo que embarcar en Limón el 27 del corriente, estará entre nosotros muy pocos días.

UNITED FRUIT CO.

SERVICIO DE VAPORES

Principiando con el vapor PASTORES que salió de Nueva York, via Habana y Cristóbal y llegará a Puerto Limón el día Jueves 13 del corriente mes de Abril, que de regreso sale para Nueva York, via Habana, el día Domingo 16 de Abril; los vapores ULUA, TOLOA, CALAMARES y PASTORES, en el orden nombrados, seguirán llegando a Puerto Limón todos los Jueves en la mañana y saldrán los Domingos en la tarde.

Los vapores SAN BLAS, SAN BRUNO, SAN GIL y SAN BENITO harán el servicio regular entre Puerto Limón y Boston en los cuales hay acomodo amplio para los pasajeros. Estos vapores en combinación con los vapores de Elders & Fyffes Ltd., para Bristol, via Cristóbal y Kingston, harán el servicio semanal de Limón a Cristóbal, zarpando los viernes.

Carga para Nueva York, Londres y otros puertos Europeos se aceptará como de costumbre para ser despachada por los vapores de la United Fruit Company y de la Elders & Fyffes Ltd.

Para más informes dirigirse a las Oficinas de la Compañía en Limón o en San José.

ADMINISTRADOR
G. P. CHITTENDEN

- 74 -

la pelota se haya en juego, hasta que haya sido dada una decisión.

REGLA XVI

Reanudación del juego después de una suspensión temporal.—Cuando el juego ha sido suspendido temporalmente por cualquier causa, no habiendo pasado el balón la línea de toque o la de goal, el Referee lo dejará caer al suelo en el mismo sitio donde se encontraba al suspenderse el juego, considerándose en juego tan pronto toque tierra.

Si antes de ser tocado por un jugador, cruzara el balón la línea de toque o de goal, el Referee volverá a ponerlo en juego dejándolo caer al suelo. Nin-

- 79 -

circunstancias ordinarias, continuar el juego por un tiempo de 90 minutos.

No tiene poder para alterar el tiempo que haya sido estipulado de antemano para partidos de Campeonato u otros concursos.

Tomar nota del bando que ha salido (Véanse las instrucciones a Referees sobre la regla XIII).

El Referee debe recordar que no se debe castigar con un golpe franco por la infracción de esta regla. Es su deber hacer que se ejecute bien, en dirección al goal contrario, no permitiendo que se haga hacia atrás ni que ningún jugador traspase los límites marcados.

Todo jugador que intencionadamente traspasara los límites debe ser amonestado por primera vez y a la segunda

- 78 -

pero no haga innecesariamente por estropear el sport.

Los palos de banderas, cortos, son peligrosos y por tanto, su altura mínima será de cinco pies (1.52 metros).

El Referee no debe permitir se quite la banderola que marca el "corner" (esquina), aunque sea para conveniencia del jugador que efectúe el "corner kick" (puntapié de esquina).

El Referee debe amonestar al jugador que intencionadamente cambia de lugar banderolas o barras de goal, y en caso de reincidencia expulsar al culpable del campo de juego.

REGLA II

A no ser que el Referee sea notificado por los dos capitanes, debe, bajo

- 75 -

gundo puede tocar la pelota antes que la misma haya tocado el suelo.

REGLA XVII

Golpe franco (free kick).—En caso de alguna infracción de las reglas V, VI, VIII, X o XVI, o de que algún jugador fuese despedido del campo bajo la regla XIII, se concederá un golpe franco al bando opuesto, desde el sitio en que tuvo lugar la falta.

Golpe de castigo (Penalty kick).—En el caso de infracción intencionada de la regla IX, por el bando defensor dentro del área del penal, el Referee concederá a los contrarios un golpe de castigo que se tirará desde la marca del penalty bajo las siguientes condiciones: Todos los jugadores, a excepción del

AVISOS ECONOMICOS

TARIFA. - 20 palabras o menos 75 céntimos por inserción. Exceso 3 y medio céntimos por palabra e inserción. Pago anticipado. No se admiten inserciones alternas.

SE VENDE casa en Tres Ríos, a 300 varas de la Estación con todo el confort moderno y completamente amueblada, con hermoso jardín, arbolado y garage. Además dos potreros situados en Carpintera, uno de ocho manzanas, y el otro de doce. Informará en San José la señorita Esther de Mézerville y en Tres Ríos don León de Mézerville. 430 E.

A PARTIR del quince de junio en curso se alquilará junto con sus muebles la casa ocupada hoy por el señor Secretario de la Legación de México, situada en el Barrio Otoya. Es bastante grande y cómoda. Para informes con don Luis J. Bonilla, en las oficinas de la Tributación o con el Licdo. don Basileo Muñoz. E. 478

SARA CASAL DE QUIROS avisa que abrirá sus clases de corte y costura, confección y bordado de sombreros, bordados con mostacilla y otras clases de bordados de las últimas novedades de New York y París; el 19 de Junio a las 12.30 p. m., esquina opuesta a la Escuela Anexa al Colegio de Señoritas, calle de la Soledad. — Un curso a ₡ 10.00 y otro a ₡ 7.00 mensuales. 481 E.

PARA FAMILIAS, cantinas, turistas, hacendados: pulpa de tamarindo esterilizada, lista para hacer refrescos. — «La Mascota». 477 E.

VENDEMOS por encargo tres casas, una con muebles finos, una vitrola con ciento veinticinco piezas y una pianola eléctrica casi nueva con muchas piezas todo por treinta y ocho mil colones. — Ricardo Mora Fernández. E. 480

PIANO vendo uno en magnífico estado, Alemán. — Dirección: 60 varas Oeste cafetería «La Golondrina» mano derecha, casa 464. — Antonio Monge Murillo.

RESTAURANT «La Estrella». — Servicio de cenas. Recibe pensionistas para almuerzo y comida. Servicio a domicilio de toda clase de platos que se soliciten. Especialidad en el servicio de Té, Cantina, Salón. Novedad del exquisito plato Chop Suey. Esmerado aseo en todo y exquisito rato. — Frente a la Imprenta Nacional. — Adán Li, Propietario. — Isidoro Chan, Administrador. 472 E.

LA COMPAÑIA ARTISTICA AMPLIFICADORA necesita agentes competentes y bien presentados para que ganen de cien a doscientos dólares al mes y necesitan también señoritas. — Altos de «La Lonja», frente al Banco de Costa Rica.

VIDA SOCIAL

Viajeros

Procedente de puerto Limón ha llegado don Bernardo Velázquez.

— Para Alajuela salió la señorita Hilda Rodríguez.

— Para la Estrella, Línea de Limón, parte hoy el acaudalado agricultor don Onofre Escobar, en compañía de su hijo Napoleón. Feliz regreso le deseamos.

— Don Luis Felipe González estuvo entre nosotros, procedente de Heredia.

— El viernes de la semana próxima llegará al país, procedente de San Francisco de California don Wenceslao y don Benjamin Fábrega.

— Para la ciudad de Cartago salió don Luis Brenes.

— El profesor don Omar Dengo estuvo en esta capital, procedente de Heredia.

— De los Estados Unidos regresó doña Sara Casal v. de Quirós. Nos Complacemos en enviarle nuestro atento saludo.

— Salió para Cartago antier en la mañana don Mario Jiménez.

— Procedente de Limón hemos tenido el placer de saludar a don Frank Maduro.

— La señorita Dora de León Páez se encuentra en esta capital, procedente de Heredia.

— De Puriscal ha llegado don Roberto Faith.

— Para la ciudad de Cartago partió la señorita Dora Arribas, quien llegó en viaje de paseo.

— Don Roberto Crespi ha regresado de Siquirres.

— Para Cartago salió don Juan Sancho.

— De paseo estuvo en Cartago la señorita Flora Hernández.

VENDO Lote 3000 varas cuadradas, 12 casitas, punto céntrico esquinero. Se aceptan Bonos Conversión. Casa grande esquinera 100 varas Norte Carmen, Gilbert Crespi. 462 E.

OCASION. — Se realiza todo el mobiliario de una casa particular. Roperos, catres de hierro, adornos de sala, etc. — Dirección: calle de la Sabana, 50 vs. al Norte de la casa de don Basileo Acuña. — Federico Luring. 482 E.

LAVOL

Hace Desaparecer Las Enfermedades de la Piel

No cometa el error de rehusar una prueba del más grande descubrimiento médico, LAVOL. La picazón, el dolor y el ardor de las quemaduras se quitan en 10 segundos. Las terribles escoriaciones casposidades y desagradables erupciones se curan en una semana. LAVOL es el más poderoso extirpador de las enfermedades cutáneas jamás descubiertas.

En Venta en Todas Las Droguerías y Farmacias.



Para todas las personas de ambos sexos que padecen quebradura. Gratis este librito instructivo, con ilustraciones, escrito por un eminente médico, especialista en este ramo.

LA CURA RACIONAL DE LAS HERNIAS

Le demostrará la forma en que puede Ud. dar fin a sus sufrimientos en poco tiempo, sin poner en peligro su vida con una operación, y cómo puede dedicarse de nuevo a sus tareas, sin temor a consecuencias desastrosas y disfrutar otra vez de los placeres y comodidades de la vida.

Todo aquel cuya vida sea un continuo sufrimiento, debido a esta enfermedad, no deberá vacilar un momento en escribirnos, solicitando este valioso librito, que le será enviado por correo absolutamente gratis. Esto significa un nuevo camino en la vida de quienes sufren de quebradura. Escribanos hoy mismo. El costo de un sello postal puede significar la felicidad y la alegría para Ud. y para los seres que le son queridos.

AIAX LABORATORY, 823 Transo ritation Bldg., CHICAGO, Ill., E.U.A.

AMBOS MUNDOS

URIBE & PAGES

Avisamos al público que tenemos un gran surtido de CAMISIMES INGLESES EN BARATILLO. Precios muy reducidos. Magnífica oportunidad para hacerse un traje con poco dinero.

LIBRERIA ESPAÑOLA María v. de Lines

Útiles para escuelas a los precios más bajos de plaza. Háganos sus pedidos y quedará satisfecho. — San José. — Apartado 314. — Sucursal en Cartago

Congreso

Viene de la página primera

Cuestión de límites

La Mesa lee un memorial suscrito por vecinos del caserío de Paracito, en que piden se les resuelva su solitud tendiente a la separación del Cantón de Santo Domingo de Heredia, y agregándolos al de Moravia que en justicia les pertenece.

Pasó al estudio de la Comisión de Gobernación.

Una excusa

Aragón. — Suplica al Directorio

se le exima de conocer acerca del proyecto de derogatoria presentado y hace moción en ese sentido. Prote ta enérgicamente de los cargos lanzados al referirse el señor Castro de que se pretende hacer política de obstrucción al Poder Ejecutivo.

Castro Fernández. — Siente haber herido la susceptibilidad del señor Aragón, cuando no se refirió sino en términos generales.

— La Cámara rechaza la moción de Aragón, no aceptando su excusa.

Un Banco Nacional

Cortés. — Presenta un proyecto sobre finanzas, bastante amplio, que tiende a convertir el Banco Internacional en una Sociedad Anónima que estará sujeta a la Ley de Bancos Emisores. Comprende un articulado extenso y que abarca varios problemas tendientes al arreglo de las finanzas nacionales.

— Pasó al estudio de la Comisión de Hacienda.

Ley de Presupuesto

La Mesa puso en discusión la Ley de Presupuesto, en el orden que correspondía, o sea la Ley de Caminos.

En este debate terciaron los diputados Monge, Sancho, Arias y Volio don Jorge.

Por ser avanzada la hora se levantó la sesión a las 17 horas.

Por su luz blanca, brillante, resulta la lámpara Osram Nitra la preferida por todos

OSRAM NITRA

que vaya a efectuar el golpe, y el portero del bando contrario, se colocarán fuera del área del castigo. El portero no puede avanzar fuera de su línea de goal. La pelota debe ser lanzada hacia adelante. El balón se considera en juego tan pronto como haya sido efectuado el puntapié, siendo válido el goal marcado de un penalty; pero la pelota no puede ser tocada nuevamente por el jugador que efectúa el puntapié, hasta que no haya sido tocada por alguno otro. Deberá prolongarse el juego el tiempo necesario para que pueda efectuarse un penalty ya concedido. Se concederá golpe franco al bando opuesto, si la pelota no ha sido lanzada hacia adelante o ha sido tocada por segunda vez por el mismo jugador que verificó

el penalty. El Referee puede dejar de aplicar lo prevenido en esta regla, si creyera que hacerlo redundaría en beneficio del bando ofensor. Si al verificarse un golpe de castigo la pelota pasa entre los postes y por debajo del larguero, el goal marcado no será anulado por infracción cometida por el bando defensor.

Instrucciones para los jugadores

REGLA I

Rehusar, sancionar un partido en el que haya peligro para los jugadores por el estado del terreno.

En cuanto al estado del tiempo, deberá actuar según su propio criterio,

vez será ordenado salga del campo.

Una vez ejecutado el saque debidamente, los demás jugadores pueden enviar la pelota en cualquier dirección.

Si en la opinión del Referee la pelota no ha dado una vuelta completa sobre sí misma, o avanzado una distancia igual a su circunferencia, debe ordenar nuevamente la salida.

El Referee no debe permitir que ninguna persona, fuera de los jugadores, ejecute la salida. Esta orden no se aplica a partidos benéficos.

El Referee está claramente autorizado para impedir la pérdida deliberada de tiempo.

(Véase la regla 13).

Se esforzará en limitar el descanso de medio tiempo a los 5 minutos y no

línea, cuyo deber (siempre bajo la dirección del Referee) es decidir, cuando el balón sale fuera de juego, qué bando tiene derecho al saque de esquina (corner), al saque de goal o saque de toque; y el ayudar al Referee dentro y conforme al Reglamento. En el caso de intervención indebida o incorrección por parte de un juez de línea, el Referee puede expulsarlo del campo y nombrar un sustituto, poniendo el hecho en conocimiento de la federación (Directiva).

REGLA XV

El balón está en juego hasta que una decisión sea dada. — En el caso de una supuesta infracción de reglas,